# WZÓR UMOWY O PROWADZENIE NAUCZANIA JĘZYKA OBCEGO W RAMACH KURSU JĘZYKOWEGO

zawarta dnia .................................. r. w Legnicy pomiędzy :

**Legnicką Specjalną Strefą Ekonomiczną Spółką Akcyjną z siedzibą w Legnicy przy ul. Świętego Maksymiliana Kolbe 14, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000033018, NIP 691-18-10-830, REGON 390560231, wysokość wpłaconego w całości kapitału zakładowego – 36.004.000 zł,**

reprezentowaną przez:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

zwaną/ym[[1]](#footnote-1) dalej **Wykonawcą,**

zawarta w trybie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych oraz Regulaminu udzielania przez Legnicką Specjalną Strefę Ekonomiczną S.A. z siedzibą w Legnicy zamówień na usługi, dostawy oraz roboty budowlane,

o treści następującej :

# PRZEDMIOT UMOWY ORAZ WARUNKI JEJ REALIZACJI

***§ 1***

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania na rzecz Zamawiającego usług polegających na przeprowadzeniu kursu języka niemieckiego na potrzeby pracowników Zamawiającego, w następującym przewidywanym wymiarze jednostek lekcyjnych (jednostka lekcyjna = 60 min.) :

........................................................

wymiarze jednostek lekcyjnych,

zwane dalej „*usługami*” lub „*kursem*”.

Skład osobowy ww. grup, terminy oraz harmonogram zajęć określa Załącznik Nr 1.

***§ 2***

1. Wykonawca usługi wykonywa będzie w siedzibie Zamawiającego – w Legnicy przy ul. Świętego Maksymiliana Kolbe 14, który w tym celu zapewni odpowiednie warunki lokalowe, ewentualnie, na żądanie Zamawiającego, w formie zdalnej w sytuacji obostrzeń pandemicznych.
2. Kurs będzie przeprowadzony przez Wykonawcę w zakładanym terminie od ………………………… r. do ……………………….... r.   
   (z zastrzeżeniem § 6 ust. 1 oraz § 7) - w dniach oraz godzinach wynikających z Załącznika Nr 1. Ustalone w planie zajęć terminy lekcji dla grup (w razie przewidywanej frekwencji uczestników poniżej 50 % - z powodu choroby, wypadków losowych, szczególnych potrzeb Zamawiającego itp.), Zamawiający może zmienić, uzgadniając z Wykonawcą dogodny dla obu stron termin i informując o tym Wykonawcę najpóźniej na dzień roboczy przed ustalonym terminem, do godziny 14.00.
3. Wykonawca przeprowadzi kurs w oparciu o sporządzony we własnym zakresie ramowy program kursu, opracowany indywidualnie na potrzeby każdej z grup określonych w § 1, przy uwzględnieniu m.in. poziomu językowego ich uczestników.
4. Wykonawca nie ma prawa powierzenia wykonania usług innej osobie ani dokonać cesji praw lub obowiązków wynikających z niniejszej umowy bez pisemnej zgody Zamawiającego.

* Wykonawca wykona usługi przy pomocy osób dysponujących odpowiednimi kwalifikacjami – posiada wykształcenie wyższe filologiczne lub lingwistyczne magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym (germanistyka)
* ma co najmniej 2-letnie doświadczenie w prowadzeniu zajęć obejmujących naukę języka niemieckiego dla osób dorosłych.
* za działania i zaniechania ww. osób Wykonawca odpowiada jak za własne. Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznej zmiany osoby prowadzącej zajęcia w ramach grup określonych w § 1 ust. 1.

1. Wykonawca zapewnia, że zapoznał się z wszelkimi dotyczącymi Zamawiającego warunkami i okolicznościami świadczenia usług, przyjmuje je bez zastrzeżeń do akceptującej wiadomości i zobowiązuje się do ich respektowania oraz realizowania przy wykonywaniu niniejszej umowy.

# WYNAGRODZENIE ORAZ TRYB I WARUNKI JEGO PŁATNOŚCI

***§ 3***

1. Wynagrodzenie jednostkowe – tzn. z tytułu przeprowadzenia przez Wykonawcę, w ramach kursu, nauczania języka niemieckiego wynosić będzie …..brutto - za każdą jednostkę lekcyjną faktycznie przeprowadzoną zgodnie z umową z każdą z grup wymienionych w § 1.
2. Przy założeniu zrealizowania przez Wykonawcę kursu zgodnie   
   z postanowieniami umowy i w przewidywanym pełnym wymiarze czasowym (tzn. ….. jednostek lekcyjnych), wysokość wynagrodzenia Wykonawcy przedstawiać się będzie w sposób następujący :

| **Rodzaj kursu** | **Liczba jednostek lekcyjnych** | **Wynagrodzenie jednostkowe brutto w zł** | **Wynagrodzenie łączne brutto w zł** |
| --- | --- | --- | --- |
| za kurs języka niemieckiego dla ….Grup |  |  |  |

1. Wynagrodzenie umowne z tytułu realizacji kursu wypłacane będzie Wykonawcy w formie przelewu, na podany przezeń na piśmie rachunek bankowy, sukcesywnie – stosownie do postępów w realizacji kursu, w ciągu czternastu dni od otrzymania przez Wykonawcę wystawionej przez Wykonawcę na koniec każdego miesiąca   
   (w okresie realizacji kursu) faktury, obejmującej wynagrodzenie wyrażające się iloczynem wynagrodzenia jednostkowego opisanego   
   w ust. 1 oraz faktycznie przeprowadzonych zgodnie z umową do dnia wystawienia faktury jednostek lekcyjnych – po stwierdzeniu na piśmie powyższych okoliczności przez Wykonawcę oraz odbiorze bez zastrzeżeń prawidłowości wykonania w tym zakresie usług, w oparciu o protokół odbioru zgodny ze wzorem stanowiącym Załącznikiem Nr 2 do umowy.

# OŚWIADCZENIA I ZOBOWIĄZANIA WYKONAWCY

***§ 4***

1. Wykonawca oświadcza, że posiada umiejętności i kwalifikacje niezbędne do właściwego wykonania przedmiotu umowy   
   i zobowiązuje się do wykonania zleconych niniejszą umową usług z należytą starannością, przy wykorzystaniu najlepszej wiedzy zawodowej.
2. Wykonawca oświadcza, że kurs zostanie przeprowadzony przez Wykonawcę przy wykorzystaniu metody komunikatywnej, polegającej na przyswajaniu języka w sposób naturalny.
3. Wykonawca zapewnia, że uczestnicy kursu otrzymają od Wykonawcy na czas kursu, w ramach wynagrodzenia umownego   
   i bez ponoszenia przez Wykonawcę oraz przez nich jakichkolwiek dodatkowych kosztów, materiały dydaktyczne niezbędne do udziału   
   w kursie oraz inne niezbędne dla uczestnictwa w kursie materiały dodatkowe.
4. Wykonawca oświadcza, że :
5. wyniki nauczania w ramach kursu będą na bieżąco monitorowane poprzez regularne przeprowadzanie testów ustnych oraz pisemnych uczestników kursu,
6. postępy w nauce uczestników kursu będą niezwłocznie przekazywane Zamawiającego w formie cyklicznych (comiesięcznych) pisemnych raportów,
7. zostaną opracowane i przedłożone niezwłocznie Zamawiającego :
   * + informacja dotycząca frekwencji kursantów na zajęciach,
     + certyfikaty ukończenia kursu przez poszczególnych uczestników, poświadczające udział w kursie oraz nabyty poziom kształcenia w jego ramach.

# ODPOWIEDZIALNOŚĆ WYKONAWCY

***§ 6***

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną na wypadek odstąpienia Zamawiającego od umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca (w tym m.in. w razie, gdy Wykonawca wykonuje usługi   
w sposób niezgodny z umową lub jeżeli rażąco narusza istotne postanowienia umowy) - w wysokości 30 % wynagrodzenia łącznego określonego w § 3|  
ust. 2; Zamawiający zobowiązany będzie do uprzedniego wezwania Wykonawcy do usunięcia naruszenia stanowiącego ww. podstawę odstąpienia od umowy i w tym celu wyznaczy mu termin nie krótszy niż 3 dni robocze – po bezskutecznym (m.in. brak reakcji Wykonawcy, nieusunięcie naruszenia, niemożność usunięcia itp.) upływie ww. terminu, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy.

2.Niezależnie od kary umownej Wykonawca jest zobowiązany do zapłacenia

Zamawiającemu odszkodowania za szkodę przekraczającą wysokość kar

umownych, wyrządzoną na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania

usług.

**CZAS OBOWIĄZYWANIA I WARUNKI ROZWIĄZANIA UMOWY**

***§ 7***

1. Umowę zawiera się na czas określony – do dnia zakończenia objętego niniejszą umową kursu, nie później jednak niż do dnia 31 lipca 2021 r.
2. Zamawiający może rozwiązać umowę na piśmie ze skutkiem natychmiastowym w razie niewywiązywania się Wykonawcy   
   z powierzonych umową obowiązków lub naruszenia istotnych postanowień niniejszej umowy, w takim wypadku odpowiednie zastosowanie mają postanowienia umowy dotyczące kar umownych na wypadek odstąpienia Zamawiającego od umowy.
3. Wykonawcy przysługuje uprawnienie do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym w razie przekraczającej okres 14 dni zwłoki w zapłacie na jego rzecz należnego wynagrodzenia.

**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

***§ 8***

1. Strony oświadczają, iż do zawarcia przedmiotowej umowy nie są wymagane żadne zgody bądź zezwolenia innych niż Zarząd organów Stron.
2. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Osobą upoważnioną do nadzoru nad realizacją umowy ze strony Zamawiającego jest ….., a ze strony Wykonawcy –….. Zmiana ww. osób nie stanowi zmiany niniejszej umowy i staje się skuteczna po powiadomieniu drugiej strony.
4. Ewentualne spory, jakie mogą wynikną z niniejszej umowy, strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
5. Zamawiający zobowiązuje się, iż w okresie od dnia ............................................ do ....................................... roku nie będzie zawierał żadnych umów o pracę, umów zlecenia, umów o dzieło, umów o świadczenie usług, bądź innych umów o podobnym charakterze z osobami wykonującym w imieniu Wykonawcy usługi, w szczególności z pracownikami przedsiębiorstw powiązanych kapitałowo ze Wykonawcą - charakterze nauczycieli, lektorów, tłumaczy, bądź na innych stanowiskach o podobnym bądź zbliżonym zakresie obowiązków.
6. Wszelka korespondencja w sprawach związanych z niniejszą umową będzie kierowana listami poleconymi dla Wykonawcy pod adresem: …..   
   dla Zamawiającego: 59-220 Legnica ul. Św. M. Kolbe 14,
7. Integralną część umowy stanowią Załącznik Nr 1 oraz Załącznik Nr 2.
8. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
9. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT).
10. Wykonawca oświadcza, że *jest/nie jest*[[2]](#footnote-2) czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT).
11. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy.

**……………………….. ……………………………**

**WYKONAWCA ZAMAWIAJĄCY**

1. Niepotrzebne skreślić [↑](#footnote-ref-1)
2. Niepotrzebne skreślić [↑](#footnote-ref-2)